

## POOL HEATER

- Maximum heater output: 40°C (104°F)
- Compatible with above ground pools with water capacities between 1,520-17,035 L (400-4,500 gal.)
- Compatible with filter pumps with flow rates up to 3,785 L (1,000 gal.)
- Pool heater with automatic temperature regulation, equipped with a temperature control panel and a tactile on/off button
- Water flow sensor for high level protection
- Pool heater is supplied with a portable residual current device-rated residual operating current not exceeding 10mA

Contents: 1 pool heater  
Made in China

## AQUECEDOR DA PISCINA

- Temperatura máxima do aquecedor: 40°C (104 °F)
- Compatível com piscinas desmontáveis com capacidades de entre 1.520-17.035 L (400-4.500 gal.)
- Compatível com bombas de filtração com fluxos de água de até 3.785 L (1.000 gal.)
- Aquecedor de piscina com regulação automática de temperatura, equipado com um painel de controle de temperatura e um botão tático on/off
- Sensor de fluxo de água para proteção de nível alto
- O aquecedor de piscina é fornecido com uma corrente operacional residual classificada pelo dispositivo portátil que não excede 10 mA

Conteúdo: 1 aquecedor de piscina  
Fabricado na China

## BAZÉNOVÝ OHRIEVAČ

- Maximálny výkon (ohrev) ohrievač: 40°C (104°F)
- Kompatibilná s nadzemnými bazénmi s kapacitou medzi 1.520 - 17.035 L (400 - 4.500 gal.)
- Kompatibilná s filtračnými čerpadlami s prietokom do 3.785 L (1.000 gal.)
- Bazénový ohrievač s automatickou reguláciou teploty, vybavený panelom na výklovanie teplytoky a dotykovým vypínačom
- Snímač prietoku vody na ochranu pred vysokou hladinou
- Ohrievač bazéna sa dodáva s príslušenstvom zariadením na ochranu pred zvýšeným prevádzkovým prúdom, ktorý nepreruší 10 mA

Obsah: 1 bazénový ohrievač

Vyrobené v Číne

## INCĂLZITOR DE PISCINĂ

- Putere de încălzire maximă rezultată: 40 °C (104 °F)
- Compatibil cu piscinele supraterane cu capacitatea de apă între 1.520-17.035 L (400-4.500 gal.)
- Compatibil pentru pompele cu filtru cu debit de până la 3.785 L (1.000 gal.)
- Încălzitor de piscină cu reglare automată a temperaturii, dotat cu un panou de control al temperaturii și un buton de pornire/oprire tactil
- Senzor debit apă pentru protecția de nivel ridicat
- Încălzitorul de piscină este furnizat cu un dispozitiv de curent rezidual nominal care nu depășește 10 mA

Conținut: 1 încălzitor de piscină

Fabricat în China

## CHAUFFAGE DU BASSIN

- Température maximale : 40°C (104°F)
- Compatible avec les piscines hors sol ayant des capacités d'eau comprises entre 1.520 et 17.035 l (entre 400 et 4.500 gal.)
- Compatible avec les pompes de filtration ayant un débit de 3.785 L/h (1.000 gal/h) maximum
- Chauffage du bassin avec réglage automatique de la température, équipé d'un tableau de commande de la température et d'un bouton marche/arrêt tactile
- Capteur du débit d'eau pour une protection de haut niveau
- Le chauffage du bassin est fourni avec un dispositif différentiel à courant résiduel - courant résiduel nominal ne dépassant pas 10 mA

Contenu: 1 chauffage de piscine  
Fabriqué en Chine

## ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ

- ΜΕΓΑΛΥΤΑΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ: 40°C (104°F)
- ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΕ ΥΠΕΡΤΕΡΕΣ Η ΥΠΕΡΥΨΩΜΕΝΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΧΟΡΗΓΗΤΑ ΝΕΡΟΥ ΜΕΤΑΞΥ 1.520 - 17.035 ΛΤΡΑ (400 - 4.500 ΓΑΛΩΝΙΑ)
- ΣΥΜΒΑΤΟ ΜΕ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΙΑ ΦΑΥΤΟΥ ΜΕ ΡΥΘΜΟ ΡΟΖΗΣ 3.785 ΛΤΡΑ / ΛΤΡΑ (1.000 ΓΑΛΩΝΙΑ / ΛΠΑ)
- ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΜΕ ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΡΥΘΜΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΕΝΟΣ ΜΕ ΠΛΗΚΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕ ΕΝΑ ΆΠΛΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ ΡΟΖΗΣ ΝΕΡΟΥ ΝΑ ΤΡΟΧΟΤΑΣΑΙ ΥΠΟΥΡΟ ΕΠΙΠΛΟΥ
- Δατική πορεία νερού για προστασία από ψηλό ρύθμο
- Η θερμάντηρας πισίνας παρέχεται με μία φόρτη ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΙΑΦΟΡΑΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ ΛΟΓΩ ΒΛΑΒΗΣ Η ΔΙΑΡΧΟΝ ΤΗΣ ΦΕΩΔΩΣ ΤΟΥ ΔΕΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ 10mA

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ: 1 θερμάντηρας πισίνας

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣΑΙ ΣΤΗΝ Κίνα

## PODGRZEWACZ WODY DO BASENU

- Maksymalna temperatura grzewienia: 40 °C (104°F)
- Kompatybilny z basenami nadzemnymi o pojemnościach wody między 1520-17,035 L (400-4,500 gal.)
- Kompatybilny z filtracyjnymi i wydajnościemi do 3785 l
- Ogrzewacz basenowy z automatyczną regulacją temperatury, wyposażony w panel kontrolny temperatury oraz dotykowy przycisk włączania / włączania
- Czujnik przepływu wody dla wysokiego poziomu ochrony
- Podgrzewacz basenowy jest zaopatrzony w wyłącznik różnicowo-prawdopodobny o prądzie nieprzekraczającym 10 mA

Zawartość: 1 podgrzewacz do basenu

Wydrukowane w Chinach

## НАГРЕВАТЕЛЬ НА БАССЕЙН

- Максимальна мощност на нагреване: 40 °C (104°F)
- Съвместимо с надземни басейни с капацитет до апартаменти 1.520-17.035 L (400-4.500 gal.)
- Съвместимо с филтриращи и със забавяне на потока до 3.785 L
- Огревач за басейн с автоматична регулация температура, вграден контролер за температуру и сензор за включване/изключване
- Сензор за пропускане на вода за висок ниво на сигурност
- Нагревател на басейн е снабден с подвижно устройство за оставатски ток - номиналният остатъчен ток не надвишава 10 mA

Съдържание: 1 бр. нагревател за басейн

Произведено в Китай

## FLOWCLEAR™ POOLHEIZUNG

- Maximale Heiztemperatur: 40°C (104 °F)
- Kompatibel mit Pools mit einer Wasserkapazität von 1.520 - 17.035 Litern
- Kompatibel mit Filterpumpen mit einer Durchflussrate von höchstens 3.785 l/h (1.000 gal/h) maximum
- Poolheizung mit automatischer Temperaturregulation mit Soft-Touch-Bedienfeld
- Wasserdrucksensor für extra Sicherheit
- Poolheizung besitzt mobile Fehlerstrom-Schutzschaltung (PRCD) zur Verhinderung eines Auslösesstroms von mehr als 10 mA

Inhalt: 1 poolheizung

Hergestellt in China

## НАГРЕВАТЕЛЬ БАССЕЙНА

- Максимальна температура нагрева: 40 °C (104 °F)
- Подходит для наземных бассейнов объемом от 1.520 до 17.035 л (400-4.500 гал.)
- Совместим с фильтрующими насосами с расходом до 3785 л/мин (1000 л/мин)
- Нагреватель для бассейна с автоматическим регулированием температуры, оснащенный панелью управления и сенсором включения/выключения
- Датчик подачи воды для защиты от ее высокого уровня
- Нагреватель для бассейна оснащен устройством защитного отключения с номинальным остаточным током срабатывания, не превышающим 10 mA

В комплекте входит: 1 нагреватель для бассейна

Сделано в Китае

## RISCALDATORE PER PISCINA

- Potenza massima del riscaldatore: 40 °C (104 °F)
- Compatibile con piscine fuori terra con capacità da 1.520 ai 17.035 litri (400-4.500 gal.)
- Compatibile con pompe di filtraggio con portata massima di 3.785 litri (1000 gal/h) maximum
- Il riscaldatore per piscina con regolazione automatica della temperatura è dotato di un pannello di controllo per la temperatura e un pulsante on/off tattile
- Sensore di flusso per un elevato livello di protezione
- Il riscaldatore per piscina è dotato di un dispositivo a corrente residua con corrente di funzionamento residenziale non superiore a 10mA

Contenuto: 1 riscaldatore per piscina

Prodotto in Cina

## OHŘÍVÁČ BAZÉNU

- Ohřev na teplotu maximální: 40 °C (104 °F)
- Kompatibilní s nadzemními bazény o objemu od 1.520 do 17.035 l (400-4.500 gal.)
- Kompatibilní s filtračními čerpadly o průtoku až 3.785 l (1.000 gal.)
- Ohříváč bazénu s automatickou regulací teploty, panelem pro výklovaní teploty a dotykovým vypínačem
- Vysoký úroveň ochrany díky snímači průtoku vody
- Napájení ohříváče je jistě přenosným proudovým chráněním s jmenovitým unikacím proudu

Obsah: 1 ohříváč bazénu

Vyrobeno v Číně

## MEDENCEFŰTŐ

- Maksimális fűtőelőtér teljesítmény: 40 °C (104 °F)
- Kompatibilis a bazenekkel, amelyeknek a kapacitete 1520-17.035 L (400-4.500 gal.) közötti
- Kompatibilis a szűrőszűkítővel fűtőelőtérrel kompatibilis
- Maximum 3785 l/h (1000 gal./min.) áramlási sebességgel szűrőszűkítővel kompatibilis
- Medencefűtő automatikus hőmérséklet-szabályozással, hőmérséklet-vézérléssel és érinthetőségekkel
- Medencefűtő hőszigetelésről és magasszintű védelemről
- A medencefűtő hőszigetelésről és magasszintű védelemről

Tartalom: 1 medencefűtő

Rázólatjai: Kína

## GRIJAČ ZA BAZEN

- Najvišja izlazna temperatura grijanja vode: 40 °C (104 °F)
- Odgovara nadzemnim bazenima s kapacitetom izmedju 1.520 - 17.035 L
- Odgovara filter pumpama s protokom do 3.785 L
- Grijajući za bazen s automatskom regulacijom temperature, opremljen kontrolnom pličom i taktilnim dugmetom za uključivanje / isključivanje
- Senzor protoka vode za visoku razinu sigurnosti
- Grijajući prenosno uređaj sa diferencijalnom strujom do 10 mA

Sadržaj: 1 grijajući za bazen

Proizvedeno u Kini

## BASSEINI SILDĪTĀJS

- Maksimāla sildītāja jauda: 40 °C (104 °F)
- Saņemis ar virsmēs bāzeniem, kurū ūdens ietipība ir 1520-17.035 L (400-4.500 gal.)
- Saņemis ar filtru sūķītājiem, kurū plūsmas atnākēmēs ir 3785 l/min (1000 gal/min.)
- Bāseini sildītājs ir automātisku temperatūras regulēšanu, aprīkots ar temperatūras regulēšanas paneli un iešķēšanas/sizsēšanas skāpējotām gumbām
- Bāseini sildītājs ir automātisku temperatūras regulēšanu, aprīkots ar temperatūras regulēšanas paneli un iešķēšanas/sizsēšanas skāpējotām gumbām
- Bāseini sildītājs ir automātisku temperatūras regulēšanu, aprīkots ar temperatūras regulēšanas paneli un iešķēšanas/sizsēšanas skāpējotām gumbām

Sisūtījums: 1 bāseini sildītājs

Varmastādītājs: Kína

## BASSEINI KÜTTESEADE

- Maksimalna izlazna temperatura grejne vode: 40°C (104°F)
- Odgovara nadzemnim bazenima sa zapreminom između 1.520 - 17.035 L
- Odgovara filter pumpama s protokom do 3.785 L
- Grijajući za bazen sa automatskom regulacijom temperature, opremljen kontrolnom pličom i taktilnim dugmetom za uključivanje / isključivanje
- Senzor protoka vode za visok nivo sigurnosti
- Uključujući prenosno uređaj sa diferencijalnom strujom do 10 mA

Sadržaj: 1 grijajući za bazen

Proizvedeno u Kini

## GREJAC ZA BAZEN

- Maksimalna izlazna temperatura grejne vode: 40°C (104°F)
- Odgovara nadzemnim bazenima sa zapreminom između 1.520 - 17.035 L
- Odgovara filter pumpama s protokom do 3.785 L
- Grijajući za bazen sa automatskom regulacijom temperature, opremljen kontrolnom pličom i taktilnim dugmetom za uključivanje / isključivanje
- Senzor protoka vode za visok nivo sigurnosti
- Uključujući prenosno uređaj sa diferencijalnom strujom do 10 mA

Sadržaj: 1 grijajući za bazen

Izdeleno na Kitajskom

## GRELEC ZA BAZEN

- Maksimalna izlazna temperatura grejne vode: 40°C (104°F)
- Odgovara nadzemnim bazenima sa zapreminom između 1.520 - 17.035 L
- Odgovara filter pumpama s protokom do 3.785 L
- Grijajući za bazen sa automatskom regulacijom temperature, opremljen kontrolnom pličom i taktilnim dugmetom za uključivanje / isključivanje
- Senzor protoka vode za visok nivo sigurnosti
- Uključujući prenosno uređaj sa diferencijalnom strujom do 10 mA

Sadržaj: 1 grijajući za bazen

Izdeleno na Kitajskom

## ZWEMBADVERWARMER

- Máxima temperatura del calefactor: 40 °C (104 °F)
- Compatible con piscinas desmontables con capacidades de llenado entre 1.520-17.035 L (400-4.500 gal.)
- Compatible con bombas de filtrado con caudales de agua de hasta 3.785 L/h (1.000 gal/h)
- El calefactor para piscina con regulación automática